



GERARD GASQUET

vous invite à

l'ouverture de son

exposition de photographies :

YEMEN, terre de l'Arabie Heureuse

Jeudi 18 Avril 1974 à 18 h.

au

CENTRE CULTUREL FRANÇAIS

Rue Madrasat el Huquq el Fransiya

Mounira — Le Caire

L'exposition restera ouverte jusqu'au 2 Mai

de 9 h. à 13 h.

et de 17 h. à 21 h.

(sauf le Vendredi)

جيرار جاسكويه

يدعوكم لحضور افتتاح معرضه

صور فوتوغرافية عن

اليمن أرض العرب السعيد

الخميس 18 ابريل سنة 1974 الساعة السادسة مساء

بالمركز الثقافي الفرنسي

شارع مدرسة الحقوق الفرنسية — المنيرة — القاهرة

المعرض يستمر حتى 2 مايو

من الساعة التاسعة الى الواحدة صباحا

ومن الساعة الخامسة الى التاسعة مساء

(ما عدا يوم الجمعة)

TAEZ

1. Vue générale.
2. Wadi.
3. Au pied de la montagne.
- 4., 5. Rues.
- 6., 7. Maisons
- 8., 9., 10. Mosquées.
11. Moto-taxis.

IBB

12. Paysage
13. Maison.

DJEBBLA

14. à 23.

SANAA

24. Remparts.
25. à 34. Palais et maisons.
35. Hammam
36. Contraste architectural
37. Porte.
38. Minaret.
39. à 43 Personnages.
44. Danse à la djambia.
45. Musicien.
46. Manège.

WADI DHAR

47. à 51.
52. Palais de l'Imam Yahia.
53. Au retour du bain.

RAWDHA

54. à 57.

HADDA

58. Jeux d'enfants.

MANAKHAH

59., 60., 61.

REGION de la**TIHAMA**

62. Dans un village.

63. Porte à Beit el Faquih.

64. Zabid.

65. Wadi près d'Haez.

DIVERS

66., 67., 68. Négoce du qat

69. A travers le qat.

70. En mâchant le qat.

71. Sur le chemin.

72. Deux générations.

ENFANCES

73 à 87.

PORTRAITS

88 à 92.

PERSONNAGES

93 à 102.

En collaboration avec Christian BURGUE une projection publique de diapositives sur le YEMEN aura lieu au Centre Culturel Français le mercredi 24 Avril 1974 à 18 heures.

لقد سعت ومعينا كضار الفارة بما حاصدها من فبا معرض الصور
 بمدد العين العبد والذبي أمده الفناء جبرارد ولقد
 تركت زيارتنا للمعرض أجهل الانطباعات خاصة وقد رأينا صورا
 رائعة وسيرة لبلادنا الجميلة فندرك للفناء أكله الهيب
 نقل للعالم صورا تفسر الحياة في اليمن وإنه قد أبدع
 في تصوير الناس اليمن على طبيعتهم وفي مختلف مناظرتهم
 كما ان الطبيعة أخذت جامعا كبيرا أيضا وكذلك الجباني
 والتي تميزت بطابع معاري لا يدرجه في غير اليمن ...
 شكرا من جديد أشكركم بتأييدكم ليمنيت الى
 الفناء العزيز راجيا لكم آمل ...

١٨ / ٤ / ٧٤ الفناء محمد الرض

~~محمد الرض~~
 سفير جمهورية اليمن

السيد الفناء

وزير شؤون
 الخارجية

Seduit par l'exposition organisée par le talentueux Gérard, j'ai gardé - ainsi que toute la délégation de l'Ambassade - une bonne impression.

On remercie vivement ce grand artiste qui a su par son oeuvre attrayante faire connaître le vrai visage de notre chère patrie.

Il a excellé dans la présentation de l'Homme Yéménite.

L'Ambassadeur de
 la République Arabe
 du YEMEN (Colonel Yahya Muttawaquel)

L'Attaché
 d'Ambassade

Le Consul

18/4/74